67me ANNEE — No 1024. Paraît le Samedi SAMEDI 9 SEPTEMBRE 1967.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 30 la ligne.
Autres annonces : on traite à forfait.

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro. 0 F. 20
Abonnement : 1 an : 10 Frs
C.C.P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

EXCLUSIF ! ENTRE BUECH et VANÇON

Interview réalisée par Jean-Christophe VALAYNE
auprès de Me Claude DELORME, Député des Basses-Alpes.

Après avoir remonté le temps grâce à M. De Laplane et à sa très belle « Histoire de Sisteron », nous en sommes venus à nous interroger sur l'avenir de notre ville, et l'avenir de Sisteron semble bien être ce projet dont on parlait depuis déjà si longtemps mais que personne, semble-t-il, ne voulait entrevoir : L'AMENAGEMENT DE LA DURANCE ENTRE BUECH ET VANÇON.

Rencontrer Me Claude Delorme, tantôt dans son étude à Marseille, à Paris discutant avec l'Assemblée de questions politiques ou sociales, à Forcalquier remplissant ses fonctions de maire, était bien difficile. Nous avons alors pensé à la lettre-interview envoyant ainsi quelques questions à notre député des Basses-Alpes auxquelles il a si gentiment répondu. Nous l'en remercions bien vivement. D'ailleurs il conclut en ces termes : « Restant à votre entière disposition, je vous prie de croire en mes sentiments bien dévoués et les meilleurs ». Il va sans dire que tout nouveau problème nous venant à l'esprit se rapportant à cet aménagement, peut nous être évoqué.

Les premières questions sont ainsi sous-titrées :

— Situation et problèmes humains.
— Question de la valeur locative et de ses conséquences.
— L'aménagement et ses buts.
— L'infrastructure.

Nous voudrions signaler que Me Claude Delorme est non seulement député sortant et maire de Forcalquier mais aussi membre de la Commission des Affaires Etrangères et du Haut Comité des Sports, ainsi que Président du Conseil Général des Basses-Alpes.

LA SITUATION,
LES PROBLEMES HUMAINS.

Question : « Dans son mémoire que nous avons déjà brièvement résumé pour nos lecteurs, J.-C. Monties écrit « Nous avons dit à propos de l'usine de Curbans que celle de Sisteron ne sera commencée qu'après l'achèvement de la première, aussi il n'y a toujours aucun décret d'utilité publique et les travaux débuteront en 1967 ». (cf : Sisteron-Journal No 1102 du 8 avril 1967) ».

— Monsieur le Député, l'usine de Curbans étant achevée, les expropriations vont-elles survenir bientôt ? (compte tenu du retard pris par la société de l'aménagement de la Durance).

— Ces expropriations risquent-elles de prendre l'ampleur de celles de Serre-Ponçon ? Alors, plutôt que de retenir les populations ne risquent-elles pas de les déloger ?

Réponse de Me Claude Delorme.

— « Les perspectives d'équipement hydro électrique de la Durance permettent d'espérer un démarrage des travaux d'aménagement de la chute de Sisteron en 1971. Dans cette hypothèse les acquisitions des terrains nécessaires aux travaux auraient lieu au cours des années 1969-1970 ».

« Il faut cependant souligner qu'aucune décision, au niveau gouvernemental, n'a encore été prise à ce sujet et que les travaux correspondants ne sont inscrits à aucun Plan. Les dates indiquées ci-dessus seront donc purement hypothétiques ».

— « Les acquisitions de terrains nécessitées par l'aménagement de la chute de Sisteron n'ont rien de comparable avec celles effectuées pour Serre-Ponçon ».

« Il suffit de rappeler qu'à Serre-Ponçon l'emprise portait sur 2.500 hectares environ et entraînait la disparition de deux agglomérations : Savines et Ubaye, alors qu'à Sisteron l'emprise ne portera atteinte à aucune agglomération et intéressera une superficie bien inférieure. (Les intéressés en auront connaissance à l'occasion de l'enquête parcellaire) ».

(à suivre).

MEETING FRANÇOIS MITTERRAND

Aujourd'hui samedi 9 septembre, à 18 heures, dans la grande salle du Lido, à Digne, François Mitterrand, Président du Rassemblement de la Gauche Démocratique et ancien candidat à la Présidence de la République, tiendra un grand meeting politique.

François Mitterrand est un éloquent conférencier et fera le point sur la situation de notre pays.

Tous les Bas Alpins, adversaires ou amis, sont invités à écouter François Mitterrand.

LA CHASSE

L'ouverture de la chasse a donné lieu, dimanche matin de très bonne heure, à bon nombre de chasseurs à des bruits d'autos et des aboiements de chiens.

Partis dans la campagne Sisteronnaise ou des alentours, ces chasseurs sont retournés sans grands tableaux de chasse : quelques lapins, très peu de perdreaux, encore moins du lièvre.

La sécheresse est la grande gagnante de cette journée d'ouverture. Mais dès que cette pluie, tant désirée, bienfaisante et douce, tombera sur notre région, alors Chasseurs, tenez-vous prêts.

LE FEU

Lundi, au début de l'après-midi, la sirène alertait la subdivision des sapeurs-pompiers de notre cité, pour se diriger vers Valbelle, à quelques kilomètres, où un incendie venait de se déclarer.

En effet, le feu avait pris dans un grand tas de bois et grâce à l'intervention et au matériel des pompiers, cet incendie a pu être maîtrisé en quelques heures.

Une fois encore, les soldats du feu ont fait la preuve de leur efficacité.

LA COUPE DES ALPES

La Coupe des Alpes, cette épreuve importante automobile, était de passage dans notre cité mardi matin, vers 11 heures.

Au faubourg La Baume était installé un contrôle et l'odeur de l'essence, une arrivée brusque, un départ encore plus rapide, donnaient l'ambiance d'une très grande course.

Un public toujours plus nombreux apportait et l'ovation nécessaire et l'encouragement aux coureurs.

DE GARDE

Dimanche 10 Septembre 1967

Docteur AMERICI, rue Droite — Tél. 3.80.

Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Lundi 11 Septembre 1967

Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :
MARIANI, rue Mercerie.
MARTINI, rue de Provence.
SINARD, Les Plantiers.

Lotissement Saint-Domnin

Parcelles Viabilisées de 400 à 1500 m2 — Centre Commercial

ADRESSEZ-VOUS A :

L'Ent. F. GARDIOL – 04 PEIPIN

QUI PEUT EGALEMENT LIVRER VOTRE VILLA SOUS 3 MOIS CLE EN MAIN AVEC DE LARGES POSSIBILITES DE CREDIT.

Rentrée des Classes

LES ETABLISSEMENTS

BARTEX

Offrent actuellement un choix immense d'articles pour
HOMMES
DAMES
ET ENFANTS
A DES PRIX TRES ETUDIES

Vous trouverez les plus jolies blouses, tabliers jupes, polos, robes, pantalons, costumes, parkas, manteaux, tous les sous-vêtements et tous les survêtements.

Trousseaux complets pour pensionnaires, couvertures et draps de lit, articles de toilette et d'hygiène, etc...

Nous garantissons tous nos articles de premier choix et à des prix sans concurrence.

Maison BARTEX

22, Rue Droite, 22
04 - SISTERON
La Maison de Confiance de toute la région.

ENTREE LIBRE.

NETTOYAGE DE VITRES
LAVAGE DE DEVANTURES
FERRI Antoine
Rue des Combes — SISTERON

RIBIERS

Fête patronale des 9, 10, 11 et 12 septembre 1967. — Samedi 9 septembre, en soirée : Dimanche 10 septembre, en matinée et soirée ; lundi 11 septembre, en matinée et soirée ; mardi 12 septembre, en soirée, Bals, avec l'orchestre « The Magister's ».

Concours de Boules : lundi 11 septembre, à 15 heures précises, tirage du concours de pétanque (500 francs de prix plus les mises) fixées à 15 francs par équipe de 3 joueurs — Après les premières parties, concours complémentaire (150 francs de prix plus les mises) — Mardi 12 septembre, à 14 heures, concours de dames (50 francs de prix) — Mardi 12 septembre, à 9 heures précises, concours à la longue (500 francs de prix plus les mises) fixées à 15 francs par équipe de 3 joueurs — Concours complémentaire à la longue (150 F. de prix plus les mises) — Concours de benjamins, à 15 heures (50 francs de prix).

Dimanche 10 septembre, à 11 heures, apéritif-concert avec la musique municipale de Laragne.

Lundi 11 septembre, à 21 heures, feu d'artifice, avec le concours de la musique municipale de Laragne.

Mardi 12 septembre, en soirée, concours de belote (50 F. de prix).

Pendant la durée de la fête, nombreuses attractions foraines.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée : Ingrid Bergman, Rex Harrison, Alain Delon, Jeanne Moreau, Omar Sharif, Shirley MacLaine, dans un film en scope et en couleurs :

« LA ROLLS-ROYCE JAUNE »

Mercredi et jeudi :
« LE MANOIR MAUDIT »
Interdit aux moins de 13 ans.

BRAVO « LE QUADRILLE »

La société folklorique « Le Quadrille Sisteronnais » et sa « Fanfare du Boumas » réintègre notre ville après un très beau voyage en Italie. Comme prévu, elle a passé trois jours inoubliables. Partie samedi matin, arrêt à Briançon, passage de la frontière à Montgenèvre, Suze, Turin (visite de la ville), Ivréa. Arrivée dans la soirée à Saint-Vincent-d'Aoste, où avait lieu le XVe Festival International Folklorique.

Lundi il prenait le chemin du retour par Aoste (visite des monuments de la ville, accompagné d'un guide ami), Courmayeur, le tunnel du Mont-Blanc, Chamonix, Cluses, Annecy (où nos quadrilleurs se sont remis de leur fatigue au bord du lac). Arrivée à Sisteron, tard dans la nuit de lundi.

Mais revenons à ce grand Festival. Notre groupe de Sisteron représentait seul la France ; il avait été choisi parmi 35 sociétés de notre pays ayant posé leur candidature.

Une grande Coupe dite « de l'Amitié », a été ramenée par nos Quadrilleurs, (le Val d'Aoste est effectivement une région autonome où la langue française est toujours à l'honneur).

Le Directeur de la société Sisteronnaise a été interviéwé à la radio Italienne (R.A.I.) pour y parler de la Haute-Provence, de Sisteron et de son folklore, de Paul Arène et le Félibrige ; et la « Fanfare du Boumas » termina cette émission sur des airs populaires de notre terroir.

Côté spectacle, les Sisteronnais ont été enthousiasmés par les groupes de Yougoslavie : Belgrade et d'Espagne : Barcelone, mais notre folklore a pu être l'égal de l'Italie, la Grèce... lors des deux passages dans un splendide théâtre de la verdure, le dimanche en matinée et en soirée devant des dizaines de milliers de spectateurs.

Les défilés dans la ville de Saint-Vincent-d'Aoste ont permis à la « Fanfare du Boumas » de se distinguer puisqu'elle a été reconnue la plus « populaire » en faisant danser la « Farandole » à 20 de nos danseurs. De plus, un petit groupe costumé distribuait des bouquets de lavande.

Voici encore de bons souvenirs pour nos danseuses, danseurs et musiciens.

Félicitations au « Quadrille » qui porte bien le bon renom de notre ville et de la Provence.

Cette Semaine...

dans PARIS MATCH

— Hanoï sous les bombes.
— Liz Taylor et Richard Burton.
— Le Musée Napoléon à Ajaccio.
— Univers-Match : Les femmes à Pompéi.

CONGRES NATIONAL DE LA FEDERATION NATIONALE DES MUTILES DU TRAVAIL, INVALIDES CIVILS ET ASSURES SOCIAUX

Plus de 500 délégués sont attendus à Nancy du 6 au 11 septembre courants au 28me Congrès National de la Fédération Nationale des Mutilés du Travail, Invalides Civils et Assurés Sociaux.

Ils représenteront, à ces assises, les 450.000 adhérents de cette puissante organisation qui, depuis 45 ans, a obtenu le vote ou la promulgation de 70 lois et décrets qui ont réhabilité socialement les victimes du travail, les invalides civils et sociaux.

Dans les circonstances actuelles, les travaux de ce Congrès revêtiront une exceptionnelle importance. Examinant les résultats obtenus par leur Fédération et les revendications restant encore à satisfaire, les congressistes auront à se prononcer sur les ordonnances gouvernementales visant à réformer la Sécurité Sociale, le Bureau fédéral ayant déjà exprimé son inquiétude de voir remettre en cause cette importante conquête sociale.

Mais la défense de la Sécurité Sociale n'exclut pas la critique constructive de son fonctionnement et la Conférence juridique qui, le samedi 9 septembre, réunira autour des délégués de nombreux magistrats, juristes et médecins, aura à connaître des pouvoirs de juridictions du contentieux général de la Sécurité Sociale en matière d'enquête et d'expertise. Fidèle à la position qu'elle a prise constamment depuis 20 ans, la Fédération préconisera des réformes tendant à la simplification et à l'humanisation de ce contentieux.

Enfin, ce 28me Congrès sera une nouvelle fois l'occasion pour les militants, de faire la preuve de la force, de l'unité, de la neutralité et de l'indépendance de leur Fédération.

MM. Chirac, Secrétaire d'Etat pour les problèmes de l'emploi, représentant M. Jeanneney, Ministre des affaires sociales et Fouchet, Ministre de l'Intérieur, ont annoncé leur participation aux travaux du Congrès.

LES ELECTIONS CANTONALES

Des élections pour le renouvellement des Conseillers généraux se tiendront le 24 septembre et le 1er octobre prochain.

Dans notre région, seuls les électeurs des cantons de Noyers-sur-Jabron et de Volonne vont avoir à voter.

La date d'ouverture de la Campagne Electorale a lieu aujourd'hui même. Les candidats n'ont pas encore déclaré officiellement leur candidature, mais déjà, certaines personnalités viennent se faire connaître et « tâtent le terrain ».

Articles Ménagers, Vaisselle, Cadeaux
Anciens Ets JOURDAN
Jean FAURE SUCCESSEUR
11, Rue des Arcades — SISTERON

Du Samedi 2 Sept. au Samedi 30 Sept.

Grande Vente Publicitaire

POUR TOUT ACHAT :

SOIT D'UNE CUISINIERE
SOIT D'UNE MACHINE A LAVER
SOIT D'UN REFRIGERATEUR
Remise 10 %

EN PLUS
il sera offert gratuitement au choix
UN MAGNIFIQUE SERVICE A VAISSELLE 44 PIECES
OU
UN SPLENDIDE SERVICE DE VERRE 50 PIECES
PROFITEZ DE CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE

© VILLE DE SISTERON

LE COIN DU POETE

L'ANE

L'âne à tête pendule épie le devenir
Aux sentes lavandées des aubes d'avenir ;
Son pas bat le grelot, s'incruste en la poussière
Des heures et des mois dévorés de lumière.

Son bât est un espoir sans cesse rénové,
Sa queue bat tel un cœur, tourne en serpent lové
La spirale ubuesque à ses flancs chasse-mouche,
Puis il serre les dents au trait noir de sa bouche.

Sa robe est un tapis ondulé d'un frisson
Que surplombe sa tête en crinière hérisson ;
Ses yeux sont des épis accrochés à la terre,
Son front un roc glacé tendu vers d'autres sphères.

L'âne bute au rocher mais rêve obstinément
D'abreuvoir d'eau glacée, du panier de froment.
Apre image de vie que taquine l'abeille,
Il cherche un paradis à l'ombre de la treille.

Line DELIERE.

FAMILLE
ET SECURITE SOCIALE

Voilà donc connues quelques dispositions qui réglementeront la quote-part du chef de famille à la résorption du « déficit »... et les droits modifiés des ayants-droits d'assurés sociaux.

Un demi franc de plus au taux de la cotisation « employé » cela ne va pas loin, même pour le salarié qui frise le plafond, ça ne fait que 5 à 6 francs par mois : on les donne bien pour les fragiles décorations dominicales de « La faim dans le monde », « du Cancer », « des aveugles », « du bleuet ». Au douzième mois cela fera 7,20 F. : une demi participation familiale aux vacances d'un enfant !

La « famille », ce n'est pas que les époux : quand le médecin viendra une fois, trois fois, six fois, pour les uns ou les autres de vos enfants... ou pour vous-meme, Madame, et que la Sécurité Sociale vous « remboursera » avec 10 % de moins, peut-être pensez-vous, comme certains, que « plus on donne, moins on vous rembourse ».

Eh ! oui, chères familles, c'est vous qui « paierez » le plus, parce que sur six personnes au foyer... il y en a toujours une de malade ! Et puis le salaire, surtout pour le modeste travailleur de Sisteron, ne « frise pas souvent le plafond ! ».

Et si, lors d'un séjour à l'hôpital, vous aviez à payer 30 francs au lieu de 20 pour chaque centaine inscrite ?

Voilà pourquoi le Président de l'association familiale ne peut consentir à laisser perdre des besoins familiaux sans rien dire.

La « Famille » toute entière est l'usagère de la Sécurité Sociale, toute entiere, elle ne doit pas « supporter » en silence.

A Sisteron, exprimez vos doléances par une signature sur la feuille de pétition, où qu'elle vous sera présentée... quelle que soit la personne qui vous y invite !

« Tu souffres... je ne demande pas ton nom ».

R. ALAPHILIPPE,
de la Famille Sisteronnaise.

ADJUDICATION DEBIT de TABAC LA BAUME — Cahier des Charges

Le cahier des charges pour l'attribution par adjudication de la gérance du Débit de Tabac, quartier de la Baume à Sisteron, est à la disposition des intéressés au Secrétariat de la Mairie, pendant un mois, à dater du présent avis.

TOUS PETITS TRANSPORTS
dans la région
ET DEMENAGEMENTS
S'adresser à :
PELLEGRIN René
Les Combes —— Tél. 2.57
SISTERON
D. S.N.C.F.

Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD Rue Deleuze Tél. 4.58 SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

LAZZAROTTO Pierre-Giosué
Artisan-Maçon
La Baume — SISTERON
Plâtres — Carrelages
Tous Travaux de Maçonnerie

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE
DON DE LIVRES

Nous adressons nos sincères remerciements à Mme Cahuc pour le don de livres qu'elle a bien voulu faire à la bibliothèque municipale.

NECROLOGIE

Nous apprenons le décès, la semaine dernière, de Mme veuve Paul Honde, survenu à l'âge de 95 ans.

Mme veuve Paul Honde était très connue et estimée dans notre cité et aux quartiers des Bons-Enfants où elle résidait.

Elle était la mère de M. Albert Honde, employé à Marseille, et sœur du Commandant Emile Bontoux, de la route de Noyers.

Aux familles, nos condoléances.

CLUB OLYMPIQUE
SISTERONNAIS

L'équipe de Rugby locale se déplace demain dimanche à Saint-Auban et rencontre l'équipe correspondante de cette cité.

Cette équipe de Rugby du Club Olympique Sisteronnais va disputer un match d'entraînement très intéressant, procèdera à plusieurs essais de joueurs et donnera à cette formation plus de jeunesse.

TROUVE — Une chienne blanche de petite taille, tâchetée marron clair.

ETAT-CIVIL

du 1 au 7 Septembre 1967.

NAISSANCES — Nathalie Danielle Annie, fille de Maurice Roustan, bobineur à Sisteron — Michel Jean-Paul, fils de Jean Depousier, radio-électricien à Laragne — Laurent Michel Claude, fils de Michel Carmona, chaudronnier à Château-Arnoux — Christophe Emile Laurent, fils de Joseph Minetto, ouvrier forestier à Sisteron.

PUBLICATION DE MARIAGE — Robert Oddou, ouvrier spécialisé, domicilié à Sisteron et Maria Annunziata Gérace, sténo-dactylo, domiciliée à Aspres-sur-Buëch.

DECES — Joseph Marius Rebeire, retraité, âgé de 86 ans, avenue de la Libération — Irène Baptistine Blanche Arnaud, veuve Richand, sans profession, âgée de 80 ans, avenue de la Libération.

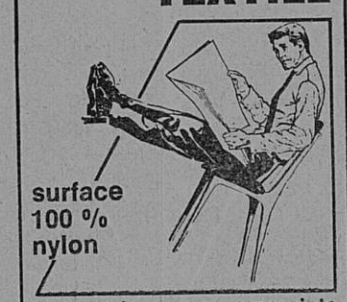
Pour VENDRE
Pour ACHETER
Pour LOUER
Faites une annonce dans
« SISTERON-JOURNAL »

Madame BOUTIN
Successeur :
LA MAISON DU CADEAU
13, Rue de Provence, 13
SISTERON —— Tél. 95
SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

POUR TOUS TRAVAUX
DE MAÇONNERIE
André IMBERT
Artisan-Maçon
H.L.M. Le Gand
04 - SISTERON

AVIS
Monsieur Robert BARET
1, Avenue Jean-Jaurès, 1
SISTERON
GARAGE PEUGEOT
informe son aimable clientèle que pendant les transformations de son Etablissement, l'atelier mécanique, tôlerie, peinture, la Station-Service et la vente de véhicules neufs et occasion fonctionnent normalement.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE


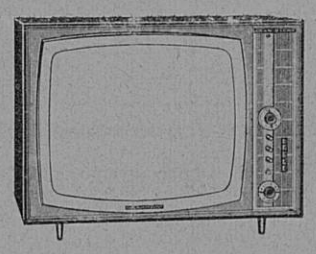
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER
A. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« Les Romarins »
La Casse — SAINT-AUBAN
Tél. 2.88 — SAINT-AUBAN
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.
Nombreuses références.
Devis gratuit.
—o—
M. ESCULIER se tient toujours à la disposition de sa clientèle Sisteronnaise et de la région pour tous revêtements de sols.

TOUT POUR LE CAMPING
TERRASSES ET JARDINS
Sièges — Tables — Parasols
« FANTASIA »
Paul DAVIN
Les Arcades
SISTERON Tél. 3.77

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
04 - CHATEAU-ARNOUX
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
SALIGNAC
Spécialités — Gibiers
Pension — Banquets
Ouvert toute l'année
Téléphone : 7

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances "L'UNION"
Agence Générale
Incendie : Accidents : Maladie
Risques divers : Vie : Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce : Propriétés
Immeubles : Villas : Terrains
Appartements

TELEVISION Grammont
Dépositaire exclusif :
LOUIS DELMAS
« La Maison des Ondes »
21, Rue Droite, 21 —— SISTERON
— Service Après Vente Assuré —


Installation Electrique
Force et Lumière
Industrielle et Domestique
—o—
Henri PESCE
65, Rue Droite, 65
——— 04 - SISTERON ———
—o—
Devis gratuit sur demande

CAMAU
DIGNE SISTERON SAINT-AUBAN
Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

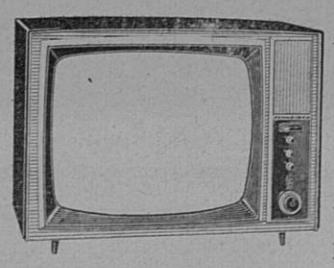
UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

Agence
« L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

TOUT POUR LA PECHE
ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON —— Tél. 56

Chasse
Armes et munitions
Coutellerie
Hameçons
Et matériel de pêche
Toujours
En confiance
chez LOUIS
« les arcades »
Ancienne Maison SILVY
Pêche

RADIO SCHNEIDER TELEVISION

Modèles 1968 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand Ecran 59 cm.
Téléviseur + Table : 1.295 F.
Ecran géant 65 cm.
Téléviseur, Table, Antenne : 1.890 F.
Reprise anciens Téléviseurs : 500 F.
RICHAUD Georges Technicien Diplômé
Av. P. Arène - SISTERON - Tél. 3.62
Facilités de paiement — Vente à Crédit — Service après vente
Téléviseurs d'occasion à partir de 300 Francs — Location.

© VILLE DE SISTERON

Agence de Haute-Provence

Assurances toutes branches
Crédit Automobile — Matériels

Jean-Charles RICHAUD

Villa " Bagatelle " Avenue Jean-Jaurès
SISTERON — Tél. 2.25

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

Tapisom - Tapiflex - Somiline - Somvyl

Chez **BONNET René**

14, Route de Noyers — SISTERON
Entrepreneur agréé

Tous revêtements plastiques pour sol et murs.
Balatum, Feutre enduit, Rouleaux, Dalles, Moquettes.
Tissus d'Ameublement — Stores Vénitiens.
Vente — Pose — Devis Gratuit sur Demande.
Toutes les fabrications GERFLEX

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273
SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON — 15, Rue de Provence — Tél. 4.43

JAME et SIARD

Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.

GARAGE DU JABRON

MECANIQUE GENERALE
REPARATION - DEPANNAGE
TOLERIE - PEINTURE

J. P. NADE

Les Bons-Enfants — PEIPIN — Tél. 22

Ancienne Maison JOUVE
CHARBONS — FUEL — TRANSPORTS

R. RETTUGA, successeur

5, rue Mercerie — Tél. 43

Charbons toutes provenances Charbon de forge
Charbon de bois - Bois allumage - Bois chauffage

Ne salissez plus la maison — Rentrez votre charbon en sacs papier de 12 kg 500 ou 7 kg 500

Claude ANDRÉ

« Financier - Assureur - Conseil »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
et
« LA NORDSTERN »
Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie
Automobile - Divers - Placements Financiers
Crédits
Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14
Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats

chez **MAMAN-BÉBÉ**

4, rue Mercerie — SISTERON
et demandez votre CARTE DE FIDELITE
qui vous sera remise

REMISE 5 o/o

POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS
Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o
dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

BRILLANTE REUNION DE SOCIETE FRATERNELLE DES BAS-ALPINS DE PARIS

La Société Fraternelle des Bas-Alpins de Paris s'est réunie ces jours derniers, pour un apéritif-coktail, quai de Solférino à Paris, dans les magnifiques salons, mis aimablement à sa disposition par M. Paul Ricard.

Près de 300 convives avaient répondu à l'appel du Président de la Société, Maître Marcel Massot, Député des Basses-Alpes. Parmi les personnalités présentes, on notait :

— M. Marcel Massot, Président de la Société, Avocat à la Cour d'Appel de Paris, Conseiller général, Député des Basses-Alpes.

— M. le Médecin-Colonel Gilly-Bœuf, Vice-président de la Société.

— M. Désiré Arnaud, Conseiller à la Cour des Comptes, Vice-président de la Société.

— M. Marcel Granoux, Secrétaire Général des Prud'homme de la Seine, Vice-Président de la Société.

— M. Charles Maurel Inspecteur Principal de l'Enregistrement, Secrétaire Général adjoint de la Société.

— M. André Turrel, Trésorier de la Société.

— M. François Massot, Avocat à la Cour d'Appel de Paris, Trésorier adjoint de la Société.

— M. Marcel Laugier, Industriel, Président d'Honneur.

— Mme André Honnorat.

— M. Emile Aubert, Sénateur des Basses-Alpes.

— M. Claude Delorme, Député des Basses-Alpes, Président du Conseil Général.

— M. Andruejol, Directeur honoraire au Ministère de l'Agriculture.

— M. Paul Ayasse, Inspecteur Principal des Contributions.

— M. Honoré Bernos, Inspecteur Général de l'Economie Nationale.

— Mme Norbert Champsaur.

— M. Brun, Ingénieur honoraire des Chemins de Fer.

— Mme Jean Bernard.

— M. Manzoni, Inspecteur des Contributions.

— Mme Authier.

— M. le Médecin-Colonel Cuzin.

— M. Esclangon, Conservateur des Hypothèques et Mme Esclangon.

— M. Pierre Esclangon, Ingénieur Ecole Polytechnique.

— Mme Laure Garcin, Artiste peintre.

— M. Hugues, Censeur du Lycée Saint-Louis.

— M. Lazare Michel, Contrôleur des Impôts.

— M. Jean Navarro, Avocat à la Cour d'Appel de Paris.

— M. Séris, Administrateur de Société.

— M. Jacques Siaud, Administrateur de Sociétés.

— Mme Rouzaud.

— M. Brémond, M. Ailhaud, M. Garcin, M. et Mme Spaggiari, Mlle Granoux, etc...., etc...

Tous les cantons des Basses-Alpes étaient représentés, mais on constatait une affluence particulière de Digneis, de Seynois et d'originaires de La Motte du Caire.

On a beaucoup parlé des prochaines vacances, que chacun s'apprête à prendre dans le département des Basses-Alpes bien entendu, dans nos fraîches vallées de l'Ubaye, du Verdon, si attirantes en cette période de grosses chaleurs.

La Société Ricard avait délégué à cette réunion, le fils de M. Paul Ricard, M. Guillard Directeur, M. Ruppert, chargé des relations extérieures, et M. Martin, bien connu des Bas-Alpins, puisqu'il est Maire de la riante commune de Jausiers, où la Société Ricard a installé depuis de nombreuses années une importante colonie de vacances.

Après la réunion, a eu lieu une Assemblée générale au cours de laquelle il a été envisagé de procéder à la nomination du nouveau Secrétaire Général, le Secrétaire Général sortant, M. Albert Arlaud, ayant quitté récemment Paris. Il a été laissé au Comité le soin de procéder à la désignation du successeur de M. Arlaud.

Il a été convenu, d'autre part, que la grande manifestation annuelle de la Société — Banquet et Bal — se tiendrait à la fin de l'année et qu'une convocation serait adressée à chaque sociétaire.

La Société Fraternelle des Bas-Alpins de Paris est en constante ascension, le nombre des adhérents dépasse maintenant 400. Tous les Bas-Alpins qui ne sont pas encore inscrits à la Société, sont invités à adresser leur adhésion.

Imprimerie LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Petites Annonces

CHERCHE personne pour s'occuper enfants de 3 et 12 ans et ménage — Logée et nourrie, pour Marseille — S'adresser : Alphonse Ludovic, La Baume - Sisteron.

—o—

AVIS AUX CHASSEURS

Il est expressément défendu d'aller à la chasse sans chaussures !...

Les meilleures marques : Le Trappeur, Le Galibier, Rangers et les fameuses boîtes de chasse Paraboot et Le Chameau (garanties imperméables, doublées cuir), sont en vente chez :

JULIEN, Chausseur
Notez bien l'adresse :
3, Rue Saunerie, 3

—o—

AVIS AUX CHASSEURS

La Société de Chasse « Chasse de Hongrie » informe MM. les chasseurs que la propriété de M. Violano à Nibles (Basses-Alpes) est chasse réservée-gardée.

—o—

AVIS AUX CHASSEURS

La Société des Vergers de la Haute-Provence (Domaine de la Grande Sainte-Anne) porte à la connaissance du public que la chasse est interdite sur ses terrains ainsi que ceux limitrophes appartenant à l'E. D.F. dont elle est locataire.

—o—

AVIS

Le public est informé de l'ouverture d'un Bureau de Commande des Galeries Lafayette, de Paris, 19, rue Saunerie, à Sisteron — Ouvert tous les jours de 9 à 12 heures et de 15 h. 30 à 19 heures, sauf le lundi.

—o—

A LOUER appartement meublé 3 pièces — confort — quartier de la Coste — S'adresser au bureau du journal.

—o—

AMIS SPORTIFS

La Saison du Football débute.
Pour vos chaussures
la grande marque « Adidas »
est en vente au Magasin
SELECTION
Chaussures JULIEN
Rue de Provence
Vous trouverez aussi les marques Ungaria — Sprint-Court — Ours et pour TOUS LES SPORTS.

—o—

CHERCHE employée de maison, de 30 à 50 ans — S'adresser à l'Hôtel du Rocher, La Baume - Sisteron.

A la fin de la réunion, M. Marcel Massot a fait un exposé sur l'organisation d'un voyage au Mexique, en septembre 1968, à l'occasion des Jeux Olympiques. Ce voyage serait organisé par une Agence de Marseille sous l'égide de la Société Fraternelle des Bas-Alpins de Paris. Il doit être réalisé dans un appareil Super-Boeing, ou DC8 d'une capacité de 164 passagers. Des détails seront donnés ultérieurement sur ce voyage qui est en voie d'organisation.

En attendant, les Bas-Alpins de Paris se sont donnés rendez-vous en août... dans les Basses-Alpes, et se sont souhaité de bonnes vacances dans leur beau pays.

POUR TOUS TRAVAUX
PEINTURE
Intérieur — Extérieur
Papier Peint

BONNET René

Peintre
14, Route de Noyers, 14
SISTERON
VENTE EN MAGASIN
de toute peinture, tapisserie, fournitures pour l'amateur.

Ce mois lisez :

« MON JARDIN »
Tout ce qui concerne le Jardin et la Maison

« LE MONDE ET LA VIE »
Revue mensuelle de grande actualité

« LA VIE DES BETES »
Les animaux domestiques et sauvages

« GUERIR »
Revue des connaissances médicales

« TOUTE LA PECHE »
Tout ce qui concerne les poissons

« ARCHEOLOGIA »
La riche revue d'archéologie

En vente chez tous les Marchands de Journaux

Auberge du Camping

05 - ORPIERRE — Tél. 23
Son Cadre Rustique...
La Renommée de son Chef...
Ses Spécialités - Ses Menus - Ses Prix
Service — Vins — Tout compris
UNE BONNE ADRESSE A RETENIR

clarville

la technique des constructeurs de la 2ème chaîne
technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil
en vente chez :
RANUCCI, rue Droite — SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36
Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON RADIALVA
GRUNDIG
Machines à Laver : VEDETTE

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Meubles d'ensemble
Landaus — Mobiliers d'Enfants
Grand choix de Rideaux
Téléphone : 3.77

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES

VERNET-ORLY

Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

" Garage Moderne "

Route de Marseille - SISTERON
Téléphone : 3.17

J. GALLÉGO

SIMCA INDUSTRIES
Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

Pépinières ARBOUET

AUBIGNOSC — Tél. 14 à PEIPIN
o o
PLANTS FRUITIERS TOUTES ESSENCES
CONIFERES
ARBRES D'AVENUES ET D'ALIGNEMENTS
ROSIERS
Multiplicateur agréé par l'Institut National de la Recherche Agronomique

BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...

De Marta
53, rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage
Camping — Laines du Pingouin — Revêtement du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

——— ENTREE LIBRE ———

RICHAUD Georges

Technicien Diplômé

Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62

Grand Choix de Transistors et Téléviseurs

Laboratoire de Dépannage Agréé

Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI

Machines à Laver LINCOLN - THOMSON

Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC

Mazout — Chauffage par Air Chaud

Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL

Facilités de Payement — Vente à Crédit

— Prêts Allocations Familiales —

De l'aurore au crépuscule...
du crépuscule à l'aurore...
vous serez reine de votre
temps avec MOVADO

G. ARNAUD

Horlogerie, rue Droite - SISTERON
Concessionnaire exclusif des montres :
MOVADO — LONGINES — YEMA

FUEL — GAS-OIL SHELL

RETTUGA Robert

5, rue Mercerie — Tél. 43

Seul distributeur pour la région de Sisteron

Huile moteur - Produits d'entretien et de combustion
Mazout

Fuel en jerricanes de 10 ou 20 litres
au bureau tous les jours

Consultez notre service Thermoshell de PRET pour votre future installation de chauffage central

TOUT POUR LE JARDIN ET L'ELEVAGE

Gros ——— Détail

André TESTON

Route de Marseille

SISTERON — Tél. 3.32

Graines de Semences — Produits de Traitement
Engrais et Humus — Grains et Issues

—— Aliments pour le Bétail ——

AU TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

Les membres du Tennis-Club Sisteronnais se sont réunis en assemblée générale extraordinaire le vendredi 11 août 1967, sur convocation individuelle du président de la société, à la mairie de Sisteron, à 18 h. 30.

L'avis de la réunion avait paru le 8 août 1967 dans tous les quotidiens de la grande presse régionale.

La séance est présidée par M. Gérard Pellegrin, président en exercice de la société.

Une cinquantaine de membres sont présents ou représentés, chiffre remarquable, et la situation actuelle du Tennis-Club est exposée. On sait que celui-ci est privé de terrain de jeu depuis que les travaux nécessités par la construction du nouveau Lycée d'Etat, au quartier de Beaulieu, ont amené, courant août 1966, la destruction de l'ancien terrain municipal, mis à la disposition de la société par la ville de Sisteron.

Dans ces conditions, et le temps passant sans que la situation évolue, la question se posait de savoir, si, dans l'impossibilité d'exercer le sport qui depuis tant d'années (le T.-C. S. est une des plus vieilles sociétés sportives de Sisteron) est sa propre raison d'être, il ne convenait pas de procéder à la dissolution pure et simple de la société ?... Après de libres et larges discussions auxquelles prirent part de nombreux membres, il fut finalement établi de façon certaine que divers contacts pris auprès de la municipalité de Sisteron avaient laissé espérer que la vie active du club aurait dû être reprise dès la saison 1967.

En effet, une zone de terrain correctement exposé, permettant la construction de deux courts réglementaires (en dur) avait été prévue, et réservée dans le plan général d'implantation du nouveau Lycée. Les dépenses nécessaires inscrites et prévues à l'avance pour construire ces terrains municipaux modernes de jeu de tennis devaient bénéficier de certaines subventions et les crédits indispensables paraissaient devoir être obtenus sans grosses difficultés.

Des contacts officieux avaient même été pris avec certains constructeurs spécialisés, au début de cette présente année.

Cependant, et bien que cet espoir se soit avéré vain, et la construction des deux courts municipaux renvoyée à plus tard parce qu'elle aurait gêné la bonne marche des travaux du Lycée, l'assemblée est unanimement d'avis qu'il convient malgré tout de maintenir, même d'une façon symbolique (pour le moment) l'existence propre du Tennis-Club Sisteronnais.

Tant il convient de préserver — et de préparer — l'avenir et tant il est apparu également aux yeux de tous les membres de la société qu'il serait tout à fait inconcevable qu'une ville de l'importance de Sisteron, aussi bien sur le plan civil que scolaire, sans oublier son éminente vocation touristique, soit la seule de tout le département à ne pas compter de club de tennis !

Au surplus, le terrain dont disposait régulièrement le T.-C. S. ayant dû être détruit pour les raisons que l'on sait, la construction des deux nouveaux terrains prévus pour son remplacement paraît à tous une naturelle et simple question d'équité.

Le principe même de ce remplacement ne semble d'ailleurs soulever aucune difficulté de la part de la municipalité de Sisteron, consciente de la nécessité de la création de ces courts et de la maintenance du Tennis-Club Sisteronnais.

En conclusion :

A la suite de toutes ces considérations, l'assemblée générale extraordinaire du T.-C. S. décide donc, à l'unanimité, de donner officiellement tous pouvoirs, sans réserve ni restriction à deux de ses membres désignés : M. Henri Sauvaire-Jourdan et M. Jean Aubry, pour représenter la société vis à vis de la municipalité de Sisteron, afin de mener auprès de celle-ci l'action soutenue nécessaire en vue de faire activer la construction des deux nouveaux terrains prévus, parfaitement réglementaires, conformes aux normes de la Fédération, qui pourront permettre d'amicales et fructueuses rencontres entre les clubs voisins de Laragne, Saint-Auban, Digne, Les Mées, Gap, Manosque, Ste-Tulle, etc...

Tout doit être mis en œuvre pour que les très nombreux adeptes, sédentaires ou passagers, du tennis à Sisteron, soient à même de reprendre la pratique de ce beau sport dès le printemps de l'année 1968 prochaine.

* * *

MM. Fauque, maire, et Maffren et Tron, adjoints, ont reçu bien amicalement la délégation du T.-C. S. dans le courant de la semaine dernière.

Cette entrevue a apporté une bonne compréhension de la part de la municipalité, et la conclusion : c'est qu'une heureuse solution va sous peu être donnée.

FOOTBALL

Dimanche dernier, l'équipe de football du Sisteron-Vélo allait rendre la visite faite il y a quelques mois à une petite ville Italienne : Borgo-San-Dalmasso.

Le Président du Sisteron-Vélo, Roger Cano, le Comité directeur, un bon nombre de supporters et bien entendu, les joueurs, sont partis de très bonne heure, et leur arrivée à Borgo-san-Dalmasso a été l'objet d'une belle réception par les autorités et la population.

Le Maire de cette localité, en termes très amicaux, s'est réjoui de cette visite et a souhaité la bienvenue à tous.

M. Roger Cano remerciait M. le Maire et la population de cette belle réception, et M. Henri Rolland, représentant de la municipalité Sisteronnaise, apportait l'amical salut de tous les Sisteronnais.

On leva le verre à la prospérité des deux villes et à cette sympathique manifestation.

Dans l'après-midi, la rencontre amicale de football se disputait agréablement, et cette mémorable et marquante journée prit fin avec le retour.

—o—

Le Championnat va commencer demain dimanche sur la stade de Beaulieu par un match entre l'Association Sportive d'Aix-en-Provence et Sisteron-Vélo.

Cette première rencontre de championnat de Promotion de première division va donc réunir sur les touches un grand nombre de supporters et d'amis.

La présentation de l'équipe première, à un ou deux joueurs près, sous la direction du nouvel entraîneur, est attendue avec impatience et il serait intéressant de bien commencer ce championnat.

L'entraînement a laissé entrevoir que la condition physique de l'équipe Sisteronnaise s'était un peu améliorée et qu'un jeu d'ensemble était plus soudé.

A demain, et souhaitons une victoire locale. Coup d'envoi, 15 heures.

P. T. T.
OFFRE D'EMPLOIS

L'administration des Postes et Télécommunications recrute : 16 infirmières par concours ouvert le 13 novembre 1967.

Epreuve écrite : composition sur une ou plusieurs questions concernant la profession.

Epreuve orale : exposé sur un problème de soins infirmiers et conversation avec le jury.

Date limite d'inscription : 9 octobre 1967.

——

CONDITIONS DE CANDIDATURE

— Etre née au plus tôt le 1er janvier 1927.

Toutefois, la limite de 40 ans peut être reculée jusqu'au maximum de 50 ans :

— de la durée des services accomplis en qualité d'infirmière dans un service public de l'Etat, des collectivités locales ou de leurs établissements publics, à la condition que ces services ne soient pas rémunérés par une pension ;

— éventuellement de la durée des services militaires ;

— d'un an par enfant à charge pour les mères de famille mariées ou veuves.

— Posséder le diplôme d'Etat d'infirmière.

FIN DE LOCATION-GERANCE
D'UNE STATION-SERVICE

Par acte sous seings privés, en date à SISTERON du 14 Août 1967, enregistré au même lieu le 17 Août 1967 ;

Madame Odette LOUIS, propriétaire, et Monsieur Fernand GALICE, gérant libre ont convenu, d'un commun accord, de mettre fin au contrat de gérance libre de la station-service placée sous les couleurs SHELL BERRE, sise avenue de la Libération à SISTERON, avec effet du 7 Août 1967.

GALICE Fernand.

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone : 1.97

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON

Style et Rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR

ooo

57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93

ooo

Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.F.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

Essayez en côte le
VELOSOLEX
3800
nouveau moteur à bandeau rouge
50%
de surpuissance en côte
Garantie 1 an
373 F TL MM

GARAGE Paul ALBERT
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - Tél. 195 SISTERON

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON

Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies

Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

ARTICLES MENAGERS

Ets Francis JOURDAN - SISTERON - Tél. 0.08

JEAN FAURE, Successeur

GRAND CHOIX DE MATERIEL, QUALITE, PRIX
Reprise importante de vos vieilles machines
REPARATIONS — DEPANNAGE
FACILITES DE PAIEMENT PAR CREDIT
Ouverture d'un rayon de VERRERIE et VAISSELLE
CADEAUX

Dépôts : BERROGAZ - THERMOGAZ

Un renseignement ne coûte rien
Une visite non plus
LE MEILLEUR ACCUEIL VOUS EST RESERVE
ENTREE LIBRE

SOMMIERS NEUF — MATELAS REPARATION

TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (Plumes - Mousse)

MALATRAY Jean

Rue Mercerie ——— SISTERON

BLIZZAND
COLLECTION PRINTEMPS-ETE

Raoul COLOMB
SISTERON

© VILLE DE SISTERON